

Brusel 8. března 2024
(OR. en)

7293/24

LIMITE

POLCOM 83
SERVICES 17
FDI 24
COLAC 30

Interinstitucionální spis:
2023/0259(NLE)

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část II) / Rada
Č. dok. Komise:	11667/23 and 11668/23 + ADD 1-2
Předmět:	Rozhodnutí Rady o uzavření Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie – <i>přijetí</i>

1. Dne 5. července 2023 předložila Komise Radě:
 - a) návrh rozhodnutí Rady o podpisu¹ Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie a
 - b) návrh rozhodnutí Rady o uzavření² Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie.

¹ Dokumenty ST 11505/23 + ADD 1–7.

² Dokumenty ST 11506/23 + ADD 1–7.

2. Dne 4. prosince 2023 přijala Rada rozhodnutí o podpisu³ uvedené prozatímní dohody. Rada se zároveň v souladu s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) Smlouvy o fungování EU rozhodla předložit návrh rozhodnutí o uzavření prozatímní dohody ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentu 11667/23 společně se samotnou prozatímní dohodou⁴ k vyslovení souhlasu Evropskému parlamentu za účelem přípravy budoucího uzavření prozatímní dohody.
3. Prozatímní dohoda s Chile byla podepsána dne 13. prosince 2023.
4. Evropský parlament vyslovil souhlas s rozhodnutím o uzavření uvedené prozatímní dohody dne 29. února 2024.
5. Dne 8. března 2024 byl návrh rozhodnutí Rady o uzavření prozatímní dohody potvrzen Výborem pro obchodní politiku (zástupci).
4. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:
- přijala jako bod „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání rozhodnutí o uzavření Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentech 11667/23 a 11668/23 + ADD 1–2 a
 - vzala na vědomí veškerá prohlášení uvedená v dodatcích k této poznámce;
 - vzala na vědomí, že Evropský parlament bude informován v souladu s čl. 218 odst. 10 Smlouvy o fungování EU a že mu bude rozhodnutí Rady o podpisu předáno.

³ Dokument ST 11666/23 (zveřejněno v Úř. věst. L 2023/2761, 7.12.2023).

⁴ Dokumenty ST 11668/23 + ADD 1–2.